

VERSIÓN EN ESPAÑOL

¡¡LISTA DE FUENTES DE AYUDA PARA USTEDES!!

El COVID-19 ha cambiado el horario usual de las fuentes de ayuda en la comunidad, al igual que los servicios que se ofrecen.

Actualizado el 26 de marzo de 2020

COMIDA

1. Distribución de almuerzos en bolsitas, patrocinada por el Departamento de Nutrición del PSD

Debido a las órdenes de quedarse en casa, ya no se requiere que los niños estén presentes para recibir un almuerzo en bolsita. El padre de familia o el tutor legal puede solicitar la cantidad de almuerzos que necesite. Dependiendo del lugar, el desayuno para la mañana siguiente también se incluye con estos almuerzos, o se entrega en una bolsita separada. Pregunten cuando lleguen. Recojan el almuerzo en bolsitas SOLO desde su vehículo. No se tendrá acceso a pie.

lunes a viernes, desde el mediodía hasta la 1 p.m.

- Poudre High School - 201 Impala Drive
- Linton Elementary - 4100 Caribou
- Eyestone Elementary - 4000 Wilson en Wellington
- Olander Elementary - 3401 Auntie Stone St.

2. Distribución de almuerzos en bolsitas, patrocinada por el Banco de Alimentos del Condado de Larimer

Estos lugares están patrocinados por el **Larimer County Food Bank (Banco de Alimentos del Condado de Larimer)**. Aunque sus pautas aún disponen que los estudiantes estén presentes para recoger el almuerzo en bolsitas, la orden de quedarse en casa está vigente; por lo tanto, si se sienten incómodos, no traigan a sus hijos, y háganle saber al Banco de Alimentos que están obedeciendo la orden de quedarse en casa. Recojan la comida en bolsitas SOLO desde su vehículo. No se tendrá acceso a pie.

- Laurel Elementary - 1000 Locust De lunes a viernes, 11-11:30 a.m.
- Beattie Elementary - 3000 Meadowlark De lunes a viernes, 11:45 a.m.-12:15 p.m.
- Bauder Elementary - 2345 Prospect Road De lunes a viernes, 12:30 p.m.-1:00 p.m.

3. Distribución de almuerzos en bolsitas patrocinada por el Boys and Girls Club

Para las personas que vivan en Wellington o en sus alrededores:

Boys and Girls Club - 8445 3rd St De lunes a viernes, 4:00 -6:00 p.m.

4. Distribución de comida en las zonas de casa móviles

- Cloverleaf Community - almuerzo en bolsita; lunes a viernes, 12:30-1:30 p.m.

5. Distribución de comida en bolsitas para el fin de semana

Gracias a la gentileza de los voluntarios de Mcbackpack, cualquier familia que exprese la necesidad de recibir comida para el fin de semana, se le entregará una bolsita para esos días. Lleguen a la hora de inicio, para asegurar que reciban una bolsita con comida para el fin de semana.

- Poudre High School - 201 Impala **VIERNES SOLAMENTE**, del mediodía a la 1:00 p.m.
- Linton Elementary School - 4100 Caribou **VIERNES SOLAMENTE**, del mediodía a la 1:00 p.m.
- Boys and Girls Club - 8445 3rd St, Wellington **JUEVES SOLAMENTE**, de 3:00 a 6:00 p.m.

OTRAS FUENTES DE AYUDA ALIMENTARIA

6. **Larimer County Food Bank (Banco de Alimentos del Condado de Larimer)** - 1301 Blue Spruce
Horario temporal de respuesta al COVID-19: Está abierto los miércoles y viernes, de 10:00 a.m. a 3:00 p.m., para recoger alimentos.

7. **Serve 6.8 /Vindeket** - 1239 E. Drake Rd.

¡RECOGER EL ALMUERZO EN BOLSITAS SOLO DESDE SU VEHÍCULO! No hay requisitos para recibir bolsitas con comida. La distribución es la siguiente:

- Lunes, de 10 a.m. a 1:00 p.m.
- Martes, de 2 p.m. a 7:00 p.m.
- Miércoles, de 10 a.m. a 1:00 p.m.
- Jueves, de 10 a.m. a 1:00 p.m.
- Viernes, de 10 a.m. a 1:00 p.m.

8. **Mill City Church** está proporcionando bolsitas que contienen comida para el almuerzo y el desayuno, **SOLO LOS MARTES Y VIERNES, a las 10 a.m.**, en los vecindarios que se presentan a continuación:

- Hickory Village Mobile Home Park- 400 Hickory
- Poudre Valley Mobile Home Park - 2025 N. College
- Bull Run Neighborhood

9. **Salvation Army** (970) 207-4472 - 3901 South Mason Street: Dirigirse a la ventana de distribución, situada al costado sur del edificio.

Aún se tiene disponible desayuno en bolsitas, cajas de comida y artículos de higiene. Llamar con anticipación para coordinar la entrega.

FUENTES DE AYUDA EN GENERAL

- **2-1-1** <https://uwaylc.org/Get-Help> o marquen **2-1-1** o (970) 407-7066
- **Catholic Charities** - 460 Linden Drive – Llamar al (970) 484-5010 para obtener servicios.
- **Matthews House/Community Life Center** - 220 N. Grant, (970) 449-5191
- **Salvation Army**, (970) 207-4472 – Todavía se presta ayuda para pagar el servicio de agua y luz, así como el alquiler, llamando por teléfono.
- **Serve 6.8** - 2700 S. Lemay, (970) 449-5401 o info@serve69.org
- **El Fondo de Emergencia para la Inmigración (FEI)** – Este fondo es para las personas que no tienen derecho a asistencia gubernamental por carecer de estatus legal. "Iniciativa especial": COVID-19 Mini-donaciones de Respuesta Rápida" - para aquellos que han perdido el trabajo o reducido las horas como resultado de COVID-19.
- Las solicitudes deben ser completadas por alguien de una de las organizaciones que figuran en la lista (que es una lista viva y la intención era cubrir todas las organizaciones representadas en este correo electrónico). Ya están disponibles las solicitudes para fondos de 300 dólares del Fondo de Emergencia de Inmigración de ISAAC. <https://forms.gle/726zLyGD2Nwn5j576>

Emergency Immigration Fund:

- Applications for \$300 grants from ISAAC's Emergency Immigration Fund are now available. Application link: <https://forms.gle/726zLyGD2Nwn5j576>
- The Emergency Immigration Fund (EIF) explicitly serves people not eligible for government assistance due to lack of legal status. "Special Initiative: COVID-19 Rapid Response Mini Grants" - for those who have lost work or reduced hours as a result of COVID-19.
- Applications must be completed by someone from one of the organizations listed (which is a living list and the intention was to cover all organizations represented on this email).

VIVIENDA/Albergue ("Shelter")

- **Catholic Charities** - 460 Linden, (970) 484-5010 –Solo para familias y mujeres durante la respuesta al COVID-19
- **Denver Rescue Mission** - 316 Jefferson, (970) 224-4302 –Solo para personas solteras.
- **Family Housing Network** - 300 E. Oak, (970) 484-3342 – ¡Se debe llamar con anticipación!
- **Housing Catalyst** - 1715 W. Mountain Ave, (970) 416-2910
- **Neighbor to Neighbor** -1550 Blue Spruce Dr., (970) 488-2376 Yulissa Muñoz – Aun ofrece programas de prevención para no perder la vivienda, y ayuda con el pago de los primeros meses de alquiler. Se atiende por teléfono únicamente. <https://www.n2n.org/rent-assistance/>
- **Serve 6.8** - 2700 S. Lemay, (970) 449-5401 o info@serve69.org— Se ofrece ayuda financiera.
- **House of Neighborly Services**, Loveland, (970) 667-4939 – **Ayuda con vivienda y recursos.**
- **Family Promise of Loveland, conocida antes como Angel House**, Loveland -1511 11th Street, (970)663-1716

PRENDAS DE VESTIR

- **Gabriel's House** - 101 N. Howes, (970) 581-8803 – PARA NIÑOS MENORES DE 4 AÑOS SOLAMENTE; LLAMAR CON ANTICIPACIÓN.
- **Dream Room** - 316 West Mulberry Street, (970) 493-2557 –SOLAMENTE para necesidades de emergencia; se asiste a los clientes fuera del edificio. Solo se aceptan clientes que los haya remitido algún otro proveedor. Por ahora no se aceptan pedidos provenientes de clientes directamente.

SALUD GENERAL Y SERVICIOS DE SALUD MENTAL

- **Larimer County Health Department** -1525 Blue Spruce, (970) 498-6700
- **Colorado Crisis Center**, (884) 493-8255
- **La Cocina** – Se ofrecen servicios de salud por teléfono, (970) 232-0740.
- **Health and Wellness Center**, (970) 488-4940 – Presta servicio a todos los estudiantes del Distrito Escolar Poudre. Llamar y dejar un mensaje. Se les devolverá su llamada.
- **Summitstone Crisis Center**, (970) 494-4200
- **CAYAC**, (970) 221-3308
- **Crossroads Safehouse** (Solo para casos de abuso doméstico) - 421 Parker, (970) 482-3502
- **Department of Human Services** (Casos de abuso o negligencia de menores), (970) 498-6990

¡Asegúrense de llamar a los recursos antes de ir en persona!

TODOS LAS FUENTES DE APOYO ESTÁN SUJETAS A CAMBIO. HAREMOS TODO LO POSIBLE PARA MANTENER ESTA INFORMACIÓN ACTUALIZADA Y, SI SE PRESENTA ALGÚN CAMBIO, COMUNICARLES CUANTO ANTES.